

PROTOKÓŁ NR 50/02

ze wspólnego posiedzenia Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów oraz Komisji Infrastruktury Miejskiej i Porządku Publicznego Rady Miejskiej w Bolesławcu odbytego w dniu 19 marca 2002 r. w Sali Rajców Ratusza pod przewodnictwem radnego Piotra Hetela – Przewodniczącego Komisji RG i F.

Posiedzenie rozpoczęto o godz. 9.00

Posiedzenie zakończono o godz. 12.30

Obecni członkowie Komisji RG i F według listy obecności:

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1. Piotr Hetel | - Przewodniczący Komisji |
| 2. Zbigniew Kaźmierski | - Z-ca Przewodniczącego Komisji |
| 3. Stanisław Andrusieczko | - Członek Komisji |
| 4. Lucyna Fijałkowska | - Członek Komisji |
| 5. Władysław Jędryczka | - Członek Komisji |
| 6. Jacek Jurkiewicz | - Członek Komisji |
| 7. Jarosław Molenda | - Członek Komisji |
| 8. Jan Paździora | - Członek Komisji |
| 9. Dorota Pińczuk | - Członek Komisji |
| 10. Jan Leon Stasiak | - Członek Komisji |
| 11. Grażyna Zbieg | - Członek Komisji |

Obecni członkowie Komisji IM i PP według listy obecności:

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1. Wiesław Stefanik | - Przewodniczący Komisji |
| 2. Henryk Relich | - Z-ca Przewodniczącego Komisji |
| 3. Stanisław Andrusieczko | - Członek Komisji |
| 4. Edward Burniak | - Członek Komisji |
| 5. Robert Dąbrowski | - Członek Komisji |
| 6. Jan Jasiukiewicz | - Członek Komisji |
| 7. Helena Kowal | - Członek Komisji |
| 8. Bolesław Nowak | - Członek Komisji |
| 9. Józef Pokładek | - Członek Komisji |
| 10. Grażyna Zbieg | - Członek Komisji |

Nieobecny członek Komisji IM i PP:

1. Małgorzata Goleńska

Ponadto w posiedzeniu udział wzięli:

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Józef Burniak | - Prezydent Miasta |
| 2. Hubert Prabucki | - Z-ca Prezydenta Miasta |
| 3. Bożena Szymczak | - Skarbnik Miasta |
| 4. Bronisław Grygiel | - Sekretarz Miasta |
| 5. Genowefa Bogaczewicz | - Nacz. Wydz. Gospodarki Komunalnej |
| 6. Jacek Dudyński | - Nacz. Wydz. Kultury, Sportu i Spraw Społ. |
| 7. Mariusz Herba | - Nacz. Wydz. Organizacyj.- Administr. |
| 8. Marian Ciemnoczowski | - Z-ca Nacz. Wydz. Zamów. Publ. i Inw. Miejsk. |
| 9. Jolanta Kręgiel | - Z-ca Nacz. Wydz. Gospodarki Gruntami |
| 10. Bogusława Piotrowska | - Z-ca Nacz. Wydz. Gospodarki Mieszkaniowej |
| 11. Roman Denysiewicz | - Dyr. Tech. Miejsk. Zakł. Komun. Sp. z o.o. |

Przebieg posiedzenia:

1. Otwarcia posiedzenia dokonał Piotr Hetel – Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów, stwierdzając jednocześnie prawomocność obrad.

Komisje przyjęły następujący porządek posiedzenia:

1. Przyjęcie porządku posiedzenia, stwierdzenie quorum i przyjęcie porządku posiedzenia.
2. Przyjęcie protokołów z poprzednich posiedzeń Komisji.
3. Zaopiniowanie projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie zmian w budżecie miasta na 2002 rok.
4. Zaopiniowanie innych projektów Rady Miejskiej.
5. Sprawy bieżące i organizacyjne.
6. Opracowanie sprawozdania z działalności Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów za 2001 rok.

Ad. 2. Przyjęcie protokołów z poprzednich posiedzeń Komisji.

Protokół nr 49/02 z posiedzenia Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów odbytego w dniu 25 lutego 2002 r. został przyjęty bez zmian i poprawek.

Protokół nr 39/02 z posiedzenia Komisji Infrastruktury Miejskiej i Porządku Publicznego odbytego w dniu 22 lutego 20012 r. został przyjęty bez zmian i poprawek.

Ad. 3. Zaopiniowanie projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie zmian w budżecie miasta na 2002 r.

Powyższy projekt uchwały członkowie Komisji otrzymali z odpowiednim wyprzedzeniem (*zał. nr 1*).

Skarbnik Miasta Bożena Szymczak zreferowała projekt uchwały oraz przedstawiła autopoprawkę w § 2, który otrzymał następujące brzmienie „Niedobór budżetu miasta w kwocie 6 843 532 zł zostanie pokryty:

- a) nadwyżką budżetu z lat ubiegłych w wysokości 5 572 640 zł
- b) wolnymi środkami jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikającymi z rozliczenia pożyczek w wysokości 1 270 892 zł.”

Prezydent Miasta Józef Burniak omówił sposób podziału środków z nadwyżki budżetowej oraz uzasadnił, dlaczego wiele wniosków, które miały być zrealizowane ze środków pochodzących z nadwyżki, nie zostało ujętych przy ich podziale.

Radny Jan Jasiukiewicz zwrócił się o udzielenie następujących informacji – z jakich lat pochodzą środki składające się na nadwyżkę oraz kiedy Zarząd Miasta otrzymał informację o wolnych środkach; z jakich jednostek pochodzi kwota 1 000 000 zł – jako zmniejszenie dochodów w rozdziale 75615 oraz dlaczego w rozdziale 85404 pojawił się zapis „zwiększenie wydatków o kwotę 181 000 zł w związku z połączeniem Żłobka Miejskiego z MPP nr 9”. Ponadto radny zwrócił się z wnioskiem, aby 60 000 zł z rozdziału 85319 przeznaczyć dla Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Bolesławcu, a następnie powyższy wniosek uzasadnił.

Radny Józef Pokładek powołał się na zapis w rozdziale 85111 „zwiększenie planu wydatków o kwotę 100 000 zł z przeznaczeniem na modernizację oddziału chirurgicznego” i zapytał czy nie lepiej byłoby umorzyć SP ZOZ podatek od nieruchomości.

Niezbędnych wyjaśnień udzielili Prezydent Miasta Józef Burniak, Z-ca Prezydenta Miasta Hubert Prabucki oraz Skarbnik Miasta Bożena Szymczak. Ponadto Prezydent Miasta zgodził się, aby w rozdziale 85404 zapis brzmiał „na remont i modernizację MPP nr 9 w związku z przeniesieniem Żłobka Miejskiego”.

Radny Jan Leon Stasiak zapytał o saldo finansowe dotyczące remontu i sprzedaży obecnej siedziby MOPS przy ul. Łukasiewicza oraz kosztów remontu w budynku przy ul. Cichej.

Radny Jan Molenda poruszył następujące sprawy:

- przeznaczenia 140 000 zł na zagospodarowanie terenu placu zabaw przy ul. Łukasiewicza oraz przeniesienia urządzeń zabawowych na ten plac,
- kosztów energii w szkołach i gimnazjach,
- zwiększenia środków na diety dla radnych,
- budowy zaplecza ul. Grunwaldzka-Zgorzelecka.

Radny Bolesław Nowak poprosił o udzielenie wyjaśnień w następujących sprawach:

- czego dotyczy kwota 50 000 zł w rozdziale 75023 „Urzędy gmin” § „Kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób fizycznych”,
- na zakup jakich gruntów przeznaczone są środki w dziale 700.

Radny Jan Leon Stasiak – w rozdziale 921 zwiększeniu o 12 000 zł uległy środki przeznaczone na organizację imprez kulturalnych – festyny rodzinne. Jakże to będą festyny i w jakich terminach się odbędą?

Odpowiedzi udzielili Prezydent Miasta Józef Burniak oraz Z-ca Prezydenta Miasta Hubert Prabucki.

Komisje nie podjęły wniosku radnego Jana Jasiukiewicza - aby 60 000 zł z rozdziału 85319 przeznaczyć dla Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Bolesławcu, głosując następująco:

- 1) Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów – **1 głos „za” przy 7 głosach „przeciw” i 2 głosach „wstrzymujących się”** (1 członek Komisji nie wziął udziału w głosowaniu),
- 2) Komisja Infrastruktury Miejskiej i Porządku Publicznego – **2 głosy „za” przy 7 „przeciw” i 1 głosie „wstrzymującym się”**.

Komisje pozytywnie zaopiniowały projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2002 rok w brzmieniu zaproponowanym przez Zarząd Miasta – głosując następująco:

- 1) Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów – 9 głosów „za” przy 1 głosie „przeciw” i 1 głosie „wstrzymującym się”
- 2) Komisja Infrastruktury Miejskiej i Porządku Publicznego – 7 głosów „za” przy 3 głosach „wstrzymujących się”.

*Przewodniczący Komisji RG i F ogłosił 10 minut przerwy,
a następnie wznowił posiedzenie.*

Radni Dorota Pińczuk oraz Józef Pokładek opuścili posiedzenie usprawiedliwiając się u Przewodniczącego Komisji RG i F.

Ad. 4. Zaopiniowanie innych projektów uchwał Rady Miejskiej.

- 4.1. **w sprawie porozumień pomiędzy Gminą Miejską Bolesławiec reprezentowaną przez Zarząd Miasta Bolesławiec a Powiatem Bolesławieckim, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu Bolesławieckiego.**
(tylko Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów)

W/w projekt uchwały członkowie Komisji otrzymali z odpowiednim wyprzedzeniem (*zał. nr 2*).

Projekt uchwały zreferował radny Piotr Hetel – Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów.

Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów jednogłośnie (8 głosami „za”) (3 członków Komisji nie wzięło udziału w głosowaniu) pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

- 4.2. **w sprawie jubileuszu X-lecia partnerskiej współpracy miasta Bolesławiec oraz miasta Siegburg w Republice Federalnej Niemiec.**

Powyższy projekt uchwały członkowie Komisji otrzymali z odpowiednim wyprzedzeniem (*zał. nr 3*).

Projekt uchwały zreferował radny Piotr Hetel – Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów.

Komisje pozytywnie zaopiniowały projekt uchwały – głosując następująco:

- 1) Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów – **jednogłośnie (10 głosów „za”)** (1 członek Komisji nie wziął udziału w głosowaniu),
- 2) Komisja Infrastruktury Miejskiej i Porządku Publicznego – **jednogłośnie (8 głosów „za”)** (2 członków Komisji nie wzięło udziału w głosowaniu).

4.3. w sprawie nadania honorowego obywatelstwa miasta Bolesławiec Panu Rolfowi Kriegerowi Burmistrzowi miasta Siegburg w Republice Federalnej Niemiec.

W/w projekt uchwały członkowie Komisji otrzymali z odpowiednim wyprzedzeniem (**zał. nr 4**).

Powyższy projekt uchwały został zreferowany przez radnego Piotra Hetela – Przewodniczącego Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów.

Komisje pozytywnie zaopiniowały projekt uchwały – głosując następująco:

- 1) Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów – **jednogłośnie (8 głosów „za”)** (3 członków Komisji nie wzięło udziału w głosowaniu),
- 2) Komisja Infrastruktury Miejskiej i Porządku Publicznego – **jednogłośnie (9 głosów „za”)** (1 członek Komisji nie wziął udziału w głosowaniu).

4.3. o zmianie uchwały nr XIX/145/2000 Rady Miejskiej w Bolesławcu z dnia 25 stycznia 2000 r. w sprawie przekazania przewodniczącemu Rady Miejskiej uprawnień do dokonywania czynności z zakresu prawa pracy za Urząd Miasta Bolesławiec wobec Prezydenta Miasta.

W/w projekt uchwały członkowie Komisji otrzymali z odpowiednim wyprzedzeniem (**zał. nr 5**).

Powyższy projekt uchwały został zreferowany przez radnego Piotra Hetela – Przewodniczącego Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów.

Komisje pozytywnie zaopiniowały projekt uchwały – głosując następująco:

- 1) Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów – **jednogłośnie (8 głosów „za”)** (3 członków Komisji nie wzięło udziału w głosowaniu),
- 2) Komisja Infrastruktury Miejskiej i Porządku Publicznego – **jednogłośnie (9 głosów „za”)** (1 członek Komisji nie wziął udziału w głosowaniu).

4.4. w sprawie wynagrodzenia Prezydenta Miasta.

Powyższy projekt uchwały członkowie Komisji otrzymali z odpowiednim wyprzedzeniem (**zał. nr 6**).

W/w projekt uchwały zreferował radny Piotr Hetel – Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów.

Komisje pozytywnie zaopiniowały projekt uchwały w sprawie wynagrodzenia Prezydenta Miasta – głosując następująco:

- 1) Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów – **jednogłośnie (8 głosów „za”)** (3 członków Komisji nie wzięło udziału w głosowaniu),
- 2) Komisja Infrastruktury Miejskiej i Porządku Publicznego – **jednogłośnie (9 głosów „za”)** (1 członek Komisji nie wziął udziału w głosowaniu).

Ad.5. Sprawy bieżące i organizacyjne.

Radny Jan Jasiukiewicz zgłosił wniosek, aby w ramach posiadanych środków wykonać w roku bieżącym chodnik: od przejścia dla pieszych przy skrzyżowaniu ul. Jeleniogórskiej – Komuny Paryskiej do ogrodzenia targowiska przy ul. Jeleniogórskiej.

Komisje podjęły powyższy wniosek radnego Jana Jasiukiewicza – głosując następująco:

- 1) Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów – **jednogłośnie (9 głosów „za”)** (2 członków Komisji nie wzięło udziału w głosowaniu),
- 2) Komisja Infrastruktury Miejskiej i Porządku Publicznego – **jednogłośnie (9 głosów „za”)** (1 członek Komisji nie wziął udziału w głosowaniu).

Wobec wyczerpania porządku części wspólnej posiedzenia – Komisja Infrastruktury Miejskiej i Porządku Publicznego zakończyła posiedzenie o godz.12.20.

Ad. 6. Opracowanie sprawozdania z działalności Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów za 2001 rok.

Przewodniczący Komisji Piotr Hetel zreferował projekt sprawozdania z działalności Komisji RG i F za rok 2001.

Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów **jednogłośnie (9 głosów „za”)** (2 członków Komisji nie wzięło udziału w głosowaniu) postanowiła przyjąć w/w sprawozdanie i upoważnić Przewodniczącego Komisji do przedstawienia w/w sprawozdania Radzie Miejskiej na najbliższej sesji.

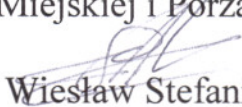
SPRAWOZDANIE – zał. nr 7.

Wobec wyczerpania porządku posiedzenia radny Piotr Hetel – Przewodniczący Komisji RG i F – zamknął posiedzenie Komisji.

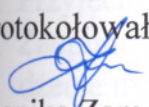
Przewodniczący Komisji
Rozwoju Gospodarczego i Finansów


Piotr Hetel

Przewodniczący Komisji
Infrastruktury Miejskiej i Porządku Publicznego


Wiesław Stefanik

Protokołowała:


Monika Zamorska

MZ/MZ